

La VIDA POLITICA de  
**BERNADETTE  
DEVLIN**

# EN PELIGRO

SU MATERNIDAD HA  
DESENCADENADO  
UNA TORMENTA EN  
EL PARLAMENTO

MI MORALIDAD  
A MI VIDA POLITICA



## HOY

SUPLEMENTO

**SABADO**  
expres

COLABORACIONES  
ESPECIALES

Pedro Calvo Hernando



## ANALISIS POLITICO

(PAG. 3)

Alfonso Paso (PAG. 13)



Y NUMEROSAS CRONICAS  
Y REPORTAJES DE LA  
ACTUALIDAD



# ARAGON

expres

Depósito legal: Z - 22 - 1970

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUEMBUENA COMIN  
Redacción, Administración y Talleres:  
Marcial, 2 - Telef. 21 69 83 - Telex 58 054

Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.  
SABADO, 17 DE JULIO DE 1971  
Año II - Número 458  
Precio del ejemplar: 5 PTAS.

## El vicepresidente de EE.UU. en nuestra nación



Esta tarde llega a Madrid el vicepresidente de los Estados Unidos, Spiro T. Agnew. Más tarde el Jefe del Estado le recibirá en el palacio del Pardo y esta noche asistirá a una cena que ofrecerán en su honor y en el de su esposa los príncipes de España.

En la foto de archivo la familia de Spiro Agnew celebra la elección de éste para el cargo de Gobernador del Estado de Mariland, en noviembre de 1966.

### CUATRO MUERTOS

AL CAER UN  
AUTOBUS POR  
UN BARRANCO

GUERNICA Y LUÑO (Vizcaya), 17.(Cifra).— Por lo menos cuatro personas han resultado muertas y otras treinta con heridas, al caer por un barranco un autobús de excursionistas. El suceso se produjo alrededor de las once de la mañana en la carretera que va de Guernica a Munguía Al tener conocimiento del accidente, numerosos vehículos se desplazaron al lugar para rescatar a las víctimas. Según las primeras noticias, el número de muertos se eleva a siete. Por el momento, se desconocen más detalles.

### ERAN ENFERMOS DE UN SANATORIO PSIQUIATRICO

MONDRAGON (Guipuzcoa), 17.(Cifra).— Los pasajeros del autobús que cayó por un barranco en las cercanías de Guernica, eran todos enfermos internados en el Sanatorio Psiquiátrico de Santa Agueda, en Mondragón.

Según ha manifestado el director del centro a un redactor de "Cifra", salieron esta mañana dos autobuses con un total de cincuenta y siete internados, que iban a realizar una excursión por la costa vizcaina. Todos los excursionistas eran varones adultos. "De momento —añadió—, carecemos de noticias exactas, pues acaban de comunicarnos el accidente y han salido dos hermanos para Guernica".



# CONTRASTE DE PARECERES

Mingote, en "ABC"



—Bien, vayamos a la reforma agraria, pero sin precipitaciones.

## SEGURA, PERO LENTA

La Real Academia Española ha aprobado nuevos vocablos para ser incluidos en el diccionario. Pero dichos vocablos han sido admitidos cuando ya están un poco deteriorados y casi en desuso.

Así la palabra "antifaz" llega tarde, pues ahora que se ha suprimido el carnaval, y los que se disfrazan no utilizan ese ingenio "cubreojos", no se usa el término.

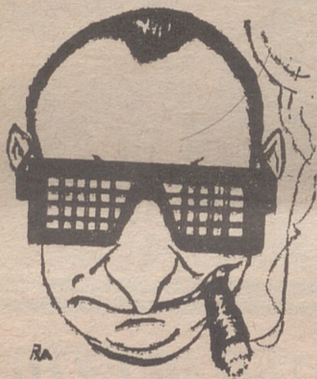
Tampoco llega a tiempo la palabra "pasaportar", pues los pasaportes van camino de suprimirse, simplificados de las cosas con los carnets de identidad a todo el mundo que viaja al extranjero.

Nada digamos del vocablo "anticlericalismo". ¿Quién puede ser anticlerical hoy que el clero viste de campesano y se ha descle-

rificado en el sentido vulgar de la palabra?

Creemos que la Real Academia tiene autoridad y trabaja bien. Pero sigue la norma de que "las cosas de palacio van despacio" y pierde velocidad. Por eso sugerimos unas cuantas palabras que puede introducir en el diccionario antes de que la vorágine de la vida moderna las engulla. Son éstas: "familiares" (procuradores de representación familiar), "quinielista" (buscador de fortuna en cierta lotería futbolística), "objetante" (individuo que alega creencias religiosas con objeto de no hacer el servicio), "cenocentrista" (persona que combina lo "menestrable" con lo "ministrable"), "cap" (nostalgia de lo que antes se cantaba en la ciudad), etc.

## ROMERO NOS QUIERE ASUSTAR



Romero no se resigna a la decadencia. No soplan para él buenos vientos y pretende mantenerse en el candelero como sea. Felizmente se le terminó la suculenta breva de la Tele, a cuyo fin, modestamente, creemos haber contribuido como el que más. A la vista de tan vertiginoso declive decidimos olvidarnos de él y de sus andanzas, pero como los toreros en baja se resiste a que lo retiren y suplica que se hable de él, aunque sea bien. Hablaremos pues, Don Emilio, aunque quizás de la charla no salga Vd. el mejor parado, pues para torear hay que tentarse antes la ropa, por si le pillan a uno el toro y termina en la enfermería.

"EL PENSAMIENTO NAVARRO"

## ¿Qué se pretende?

ADVERTIMOS la insistencia con que, de algún tiempo a esta parte, se aprovecha la menor oportunidad para acumular toda clase de dictámenes sobre los partidos políticos.

¿A qué viene tanta insistencia? En primer lugar, es tosca; los partidos han sido desastrosos en España, pero eficaces en otros países, y esto lo sabe y lo callbra el español medio, que no es ningún niño, aunque a veces se le trate como si lo fuera. En segundo lugar, la condenación es innecesaria, porque si los resultados en España fueron malos, esto se sabe también y no hace falta machacarlo. Puede ser hasta contraproducente.

"YA"



Chumy Chumez, en "MADRID"

## EL SOLDADO NO ES EL QUE PIDE LA GUERRA; ESTA ES COSA DEL POLITICO

"En el último Salón de la Aeronáutica del Espacio, que se ha instalado en París, 176 aparatos diferentes (aviones,

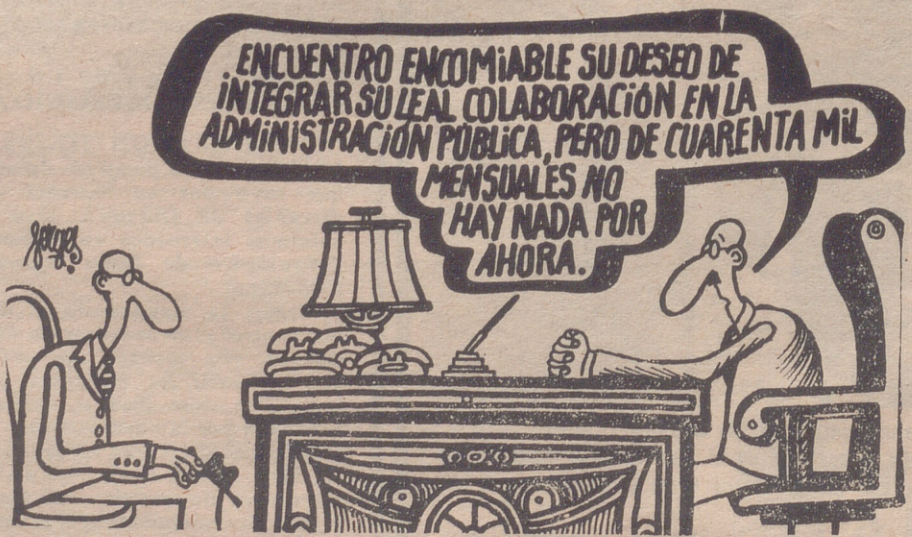
autogiros y helicópteros) han sido presentados, en maqueta o en realidad, en el aire o en tierra firme, por dieciséis naciones. Ya casi no se oculta el modo de volar a más velocidad que la lograda para los proyectiles más recientes. Hay, incluso, aviones fabricados internacionalmente. Dejando aparte el "Concorde", del que tanto ha hablado la prensa, parece que los ingleses pretenden cooperar con Alemania Federal y con Italia para lanzar aviones de combate que dispongan de una fecha muy variable. Lockheed, empresa americana, ha estado a punto de adquirir motores Rolls Royce para sus últimos trimotores. Se habla sin recato de "Mirage F-1" (destinado a interceptor) y del "G-8" (para reconocimiento), que despegan en poco espacio y trepan velozmente. Se habla también de los aviones que van a transportar y a combatir a doble mack y medlo, etc.

¿Qué significa esa apertura inusitada? Sin duda, que el comercio manda. Hay que ven-

der lo más posible; en tanto que antes se trataba solamente de comprar. Todo ello, en condiciones muy penosas. El mercado bélico está subiendo, en proporción, bastante más de prisa que el de los abastos. Sube, el primero, porque el armamento se complica; pero esa subida se intensifica a causa de la inflación que a todo abarca. Esto, no obstante, influye poco en las diversas transacciones. El soldado no se opone, y el Estado más pobre encuentra siempre lo preciso para armar sus unidades. La guerra es cosa de políticos, y en la cual los combatientes se limitan a cumplir lo prevenido por aquéllos.

El soldado, insisto, no pide la guerra. Era interesante oír a los más altos jefes militares del último Reich cuando empezaron a saber que Hitler les llevaba a una contienda de esto improbable. Las grandes revistas que se celebran en todos los países dan con frecuencia la impresión de que se quiere demostrar que ante "eso" la guerra no es posible.

Carlos Martínez, de Campos, en "ABC"



Forges, en "INFORMACIONES"





# ANÁLISIS POLÍTICO

Por Pedro CALVO HERNANDO

## ¿PRESIDENTE DEL GOBIERNO?

El nombramiento de un presidente del Gobierno desglosado de la Jefatura del Estado viene siendo una posibilidad esperada y urgida por diversos sectores en los últimos cuatro años, o, en realidad, desde la misma promulgación de la Ley Orgánica del Estado. Aunque tampoco han faltado los intérpretes que niegan la constitucionalidad de una separación de las dos jefaturas en vida de la persona que ahora reúne ambas. Sin embargo, la primera interpretación ha sido de extensión más generalizada. Todo el mundo parece estar de acuerdo en que de tal nombramiento habrán de desprenderse beneficiosas consecuencias por lo menos para la marcha de la Administración, al someterla a una mayor coordinación funcional.

## LA PERSONA

Desde el punto de vista político —el que aquí más interesa— tiene especial relevancia el nombre de la persona que haya de ser designada. Sin contar con el contrapeso de un sistema asociativo ni en la calle ni en el Parlamento, el presidente del Gobierno tendría que ser un hombre de gran prestigio nacional y capaz de concitar la colaboración de las distintas fuerzas políticas, es decir, capaz de formar un Gobierno de composición heterogénea pero de actuación política homogeneizada. Esto lo digo pensando en el planteamiento que, en mi opinión, deberían hacerse desde dentro del régimen, teniendo en cuenta sobre todo la etapa actual y la que puede acercarse al deterioro que haya podido sufrir por la relativa marginación de alguno de sus sectores.

## NO HAY TENDENCIA RECTILINEA

Podría ser que una decisión en el sentido de hacer realidad la jefatura de Gobierno separada, fuera un primer paso imprescindible para acometer la continuación otras tareas que también esperan hace tiempo su turno. Al menos se contaría con un concreto punto de referencia en el que centrar peticiones y críticas que ahora tal vez queden bastante diluidas y en ocasiones sin destinatarios claros e indiscutibles. Las decisiones, en todo caso, se van tomando, sin que pueda hablarse de una tendencia rectilínea.

En el anunciado pleno de las Cortes tenemos un ejemplo. No va a producirse la interpelación sobre la demora del estatuto de asociaciones políticas (aunque el ministro hable del asunto en el Consejo Nacional). Con lo que nos acercaremos a pasos agigantados y con las manos vacías al tercer aniversario del Estatuto Orgánico del Movimiento, texto que por vez primera reconocía literalmente las asociaciones, allí llamadas de "opinión pública".

## PROYECTO BIEN RETIRADO

NO hay tendencia rectilínea porque en el mismo pleno habrá otra ausencia: la ley de objetores de conciencia, en buena hora retirada por el Gobierno, en vista de que la Comisión de las Cortes había malogrado con su dictamen casi todas las no muchas facetas positivas que contenía el proyecto gubernamental. En realidad lo único positivo que quedaba era la evitación de las condenas "en cascada" a los objetores "recalcitrantes". Todo el mundo ha coincidido en reconocer el peso específico de la intervención del teniente general Díez-Alegría, quien descalificó en las Cortes el dictamen de la Comisión.

## POSICIONES EN LAS CORTES

Esta es una de las ocasiones en que el Gobierno sale airoso de un trance, pues, aunque su proyecto no pecaba precisamente de progresista, era gloria pura comparado con el dictamen de la Comisión de Defensa Nacional. Pero no hay motivos para echar las campanas al vuelo cuando acabamos de ver cómo en las Cortes pueden residenciarse posiciones todavía más conservadoras que en el Gobierno. Y no ya conservadoras, sino incluso ultrarretrogradadas, a mil kilómetros de distancia de lo que el país real desea y de lo que aconseja el estado de evolución de la mentalidad europea, particularmente en lo que se refiere a la objeción de conciencia.

## EL DICTADO DE LA CONCIENCIA

El proyecto —el dictamen— queda retirado y ello es un acierto. Pero el problema queda planteado de nuevo y a la espera de un tercer intento de solución. A la vista de lo que sucede, parecería utópico decir que la objeción de conciencia no tiene por qué limitarse a los miembros de determinadas confesiones religiosas, sino que debería ser una opción utilizable por motivos también filosóficos o de otra índole, pues la conciencia del hombre es precisamente

el sagrado reducto de su interioridad y el norte y guía de su conducta. El dictado de la propia conciencia merece el más amplio de los respetos. Y casi más cuando arranca de una profundísima convicción personal, que cuando forma parte de un preestablecido sistema de creencias religiosas. Parecería utópico decir todo esto, pero hay países europeos donde así se admite.

## LAS CORTES Y LOS JUICIOS POLÍTICOS

HACE una semana —refiriéndome al proyecto de Reglamento de las Cortes— dije que no estaba decidido constitucionalmente que las Cortes no pudieran emitir juicios de carácter político sobre la acción del Gobierno. El artículo 15 de la Ley Orgánica del Estado, que es el que se maneja en apoyo de esas tesis, tiene una proyección mucho más restringida, ya que lo único que abona es la imposibilidad de que las Cortes decidan el cese del presidente del Gobierno, asunto en el que sí que tienen competencia exclusiva el Jefe del Estado y el Consejo del Reino. Pero ello no quiere decir ni por lo más remoto que las Cortes no sean competentes para enjuiciar políticamente la acción del Gobierno.

## FORMAS DE CONTROL

PRECISAMENTE es a capacidad enjuiciativa viene avalada por otros textos constitucionales. El artículo 2 de la Ley Orgánica establece que nuestro sistema institucional "responde a los principios de unidad de poder y coordinación de funciones". Una de las más efectivas formas de coordinar consiste en la valoración y crítica que unas instituciones hagan de otras. Si el Gobierno tiene tan numerosas posibilidades de intervencionismo en las Cortes, ¿cómo podría negarse a ésta la mínima intervención que consiste en criticar?

Otro modo de enjuiciamiento es el previsto en el artículo 53 de la misma ley fundamental: "El Presidente del Gobierno y los Ministros informarán a las

Cortes acerca de la gestión del Gobierno y de sus respectivos Departamentos y, en su caso, deberán responder a ruegos, preguntas e interpelaciones que se hicieren reglamentariamente". El recurso de contrafuero a las disposiciones generales del Gobierno, que puede ser promovido por la Comisión Permanente de las Cortes ¿qué es, sino otra forma de valoración política de la acción gubernamental?

## ORGANO SUPERIOR DE PARTICIPACION

Por otra parte, el artículo 18 de la Ley Constitutiva de las Cortes (también constitucional) establece que éstas son "el órgano superior de participación del pueblo español en las tareas del Estado" y que es "misión principal" de las mismas la elaboración y aprobación de las leyes. Es un argumento más contra la tesis del proyecto de Reglamento de las Cortes que se manifiesta contrario a la competencia de las mismas para emitir juicios o valoraciones de carácter político sobre la acción del Gobierno. De aceptarse la tesis del proyecto, no se ve cómo las Cortes podrían ejercer en su totalidad ese cometido de ser órgano superior de participación del pueblo en las tareas del Estado, con tan inconcebible y genérico cercenamiento de las facultades de fiscalización. En otro orden de cosas, si las leyes son "la misión principal" de las Cortes, quiere ello decir que tienen "otras" misiones entre las cuales se encuentra la que es objeto de este comentario.

## DEMOCRACIA Y FISCALIZACION

AUNQUE no estuviera tan claro por omisión en los textos legales, habría que hacer en todo caso un esfuerzo de imaginación para facilitar a las Cortes el cumplimiento de aquella inexcusable función parlamentaria, que no significa poder de derribar a los Gobiernos, ni de sembrar el estigma de la disolución de ninguno de los tópicos al uso. Las Cortes son —deben ser— la institución más representativa. ¿A quién sino a ellas habría de corresponder el ejercicio de la fiscalización política en nombre del pueblo? ¿Es que puede hablarse de democracia sin que exista esa fiscalización? Por este camino habrá que avanzar y no por el contrario, como algunos pretenden.

## LAS INCOMPATIBILIDADES

OTRO tema sugestivo, relacionado con el Reglamento de las Cortes, sería el de las incompatibilidades, que tampoco han gozado del favor de los autores del proyecto. Es más, importantes hombres que desempeñan cargos políticos en la presente Administración se aprestan —a juzgar por algunas noticias publicadas— a dar la batalla en numerosas provincias en las elecciones de procuradores de representación familiar, a celebrar en otoño. Es el eterno juego electoral, pero en un sistema que no se centra en las mayorías y minorías no termina uno de entender que es lo que se pretende...



## Preocupación por las zonas verdes

MADRID, 17 (Crónica especial de Europa Press, por Marcelino Martín Arrosagary, especial para "ARAGON/express"). — Hemos entrado, como quien no quiere la cosa, en el fin de semana. Ya están, incluso, previstos los muertos que se tragará la carretera, como impuesto a la utilización multitudinaria de los asfaltos. El calor no acaba de aparecer en todo su clásico y agobiante esplendor, y quizás por eso, los expertos predicen en decenas de miles los madrileños que saldrán a las próximas horas rumbo al descanso.

Ayer dábamos cuenta de la inauguración de dos importantes parques polideportivos (La Elipa y Francos-Rodriguez) por parte de las primeras autoridades de la capital. Estuvieron también presentes en la inauguración de los polideportivos, el delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Gich y el gobernador militar, general Campano.

Quizá parezca extraño el

hecho de que dedique tanto espacio al tema de las nuevas instalaciones. Pero es que en Madrid una noticia de parques, de zonas verdes, de espacio para el recreo, de ensanchamiento de los terrenos de solaz merece toda la atención. De los polideportivos inaugurados ayer, el de La Elipa es el más importante de los programados hasta el momento. Tiene una extensión de ciento treinta y cinco mil metros cuadrados y gran número de instalaciones deportivas que, en varias fases, se irán poniendo a la disposición del público.

Las piscinas de Madrid se han quedado estrechas. Las municipales o de organismos, públicos no pueden absorber la gran cantidad de demanda. Las privadas están por las nubes y nadie —de economía normal o modesta— se puede permitir el lujo de invertir un montón de duros todos los domingos— y no digamos todos los días— para conseguir unos metros de verde y de agua, o unos centímetros.

Pero sigamos con lo inaugurado. El polideportivo de Francos Rodriguez está instalado sobre una superficie superior a los diez mil metros cuadrados, y presenta gran número de alicientes para la práctica de varios deportes.

Todo lo dicho (más de ciento cuarenta y cinco mil metros cuadrados de zonas de recreo) fue inaugurado ayer a las siete de la tarde. Hoy, a casi a la misma hora, recibirán su bautizo de fuego las realizaciones correspondientes de San Blas y de Atenas.

El primero de ellos cuenta con una extensión de doscientos mil metros cuadrados de terreno. Su realización, por la orografía del terreno, ha encerrado cierta complejidad, al tener que utilizar varios tractores durante meses en el movimiento de las tierras. Un detalle simpático: en el nuevo parque se ha construido un estanque, y, muy cerca, una formidable mancha de cuatro mil petunias. Pero hay más, en el polideportivo de San Blas se



MADRID.— Presidido por el Príncipe de España, el Vicepresidente del Gobierno y varios ministros se celebró una misa en honor de Nuestra Señora del Carmen Patrona de la Marina Española. Después de la misa las tropas que rindieron honores desfilaron ante el Príncipe de España. (Foto Ap-Europa Press).

han plantado cerca de cinco mil árboles, ocho mil arbustos y más de mil plantas vivaces en las zonas de jardinería...

En cuanto al parque de Atenas, que con el anterior será inaugurado esta tarde, tiene una superficie de sesenta mil metros cuadrados y ha sido configurado sobre terrenos que hasta el momento eran utilizados como viveros municipales. Se han aprovechado los árboles existentes y se han plantado también tres mil arbustos y más de ocho mil plantas vivaces.

Y como la cosa va por puntos suspensivos, digamos que, para completar a la perfección este "match" de inauguraciones, hoy se

inaugurarán igualmente las obras de reforma del parterre del Retiro. Se ha lucido la Delegación de Parques y Jardines al realizar esta obra, que ha supuesto la movilización y tratamiento de más de veintidós mil metros cuadrados y en donde hay cuarenta mil plantas de boj y cien mil plantas de flores...

Se han engrosado, como pueden ver, los millones de metros de zona verde que disponía Madrid hasta la fecha. Es muy posible que todo lo hablado no signifique más que un poquito de mucho que había que reformar y conceder al saneamiento, al aire y a los espacios verdes. Pero siempre algo es algo.

## Estrenos para la próxima semana

### PALAFOX

"Eran LOCOS o unos seres maravillosos?"

Presenta a: **KATHARINE ROSS** tan encantadora y enamorada como en "EL GRADUADO"

**LOCOS** COLOR

KATHARINE ROSS  
JASON ROBARDS  
director: TOM GRIES

(MAYORES DE 18 AÑOS)

### COSO

LADY HAMILTON... pasó a la historia como una de las mujeres de vida más escandalosa

MICHELE MERCIER  
RICHARD JOHNSON  
JOHN MILLS  
NADIA TILLER

UN FILM DE CHRISTIAN JAQUE

**LOS AMORES DE Lady Hamilton**

Technicolor • Panavisión

(MAYORES DE 18 AÑOS)

### VICTORIA

LA PELICULA DE PIRATAS MAS DIVERTIDA Y EMOCIONANTE EN SU GENERO

DEAN REED • ALBERTO DE MENDOZA

**LOS CORSARIOS**

EASTMANCOLOR TECHNISCOPÉ

ANNABELLA MARY DIRECTOR  
INCONTRERA-FRANCIS-FERDINANDO BALDI

Una coproducción IZARO FILMS (Madrid)  
AMBROSIANA CINEMATOGRAFICA (Roma)

(TODOS PUBLICOS)

SABADO, 17 DE JULIO DE 1968



Los documentos de la sesión plenaria del Consejo Nacional del Movimiento y su desarrollo,

# MATERIA RESERVADA

MADRID, 17 (Europa Press).— Los documentos preparatorios de la sesión plenaria del Consejo Nacional del Movimiento del próximo día 21 de julio y el desarrollo del mismo han sido calificados como materia reservada, según una notificación hecha a la agencia "Europa Press" por la Dirección General de Prensa.

La notificación dice textualmente: "Con esta fecha he tenido a bien calificar como materia reservada los documentos preparatorios de la sesión plenaria del Consejo Nacional del Movimiento del próximo día 21 de junio, así como el desarrollo del mismo. Lo que comunico a V.E. a los efectos previstos en los artículos 9, párrafo 2/0 y 13 de la ley de 5 de abril de 1968 sobre secretos oficiales". La comunicación está firmada por el ministro secretario general, vicepresidente del Consejo Nacional del Movimiento.

El artículo 9, de la Ley de Secretos Oficiales, citado en el comunicado, dice: "1. La persona a cuyo conocimiento o poder llegue cualquier "materia clasificada", conforme a esta ley, siempre que le conste esta condición está obligada a mantener el secreto y entregarla a la autoridad civil o militar más cercana y, si ello no fuese

posible, a poner en conocimiento de ésta su descubrimiento o hallazgo. Esta autoridad lo comunicará sin dilación al departamento ministerial que estime interesado o a la presidencia del Gobierno, adoptando entretanto las medidas de protección que su buen juicio le aconseje.

2.— Cuando una "materia clasificada" permita prever que puede llegar a conocimiento de los medios de información, se notificará a estos la calificación de secreto o reservado".

El artículo 13, que también se cita en la notificación, señala: "Las actividades reservadas por declaración de ley y las "materias clasificadas" no podrán ser comunicadas, difundidas ni publicadas, ni utilizado su contenido, fuera de los límites establecidos por esta Ley. El incumplimiento de esta limitación será sancionado conforme a las leyes penales, si procediere; por vía disciplinaria, en su casa y mediante aplicación de las sanciones administrativas que corresponda. En los dos últimos casos, la infracción será considerada como falta muy grave.

Contra las resoluciones sancionadoras que pongan fin a la vía administrativa podrán recurrirse ante la jurisdicción contencioso-administrativo".

SENTENCIAS DEL T. O. P. CONFIRMADAS

MADRID, 17 (Cifra).— La sala segunda del Supremo ha confirmado una sentencia del Tribunal de Orden Público en la que era condenado Andrés Nebot Mula, como autor de un delito de asociación ilícita, a dos años de prisión.

Declaraba probado la sentencia confirmada que Andrés, a primeros de 1966, se afilió, en Barcelona, a la sección juvenil del Partido Socialista Unificado de Cataluña, rama catalana del Partido Comunista, para la que trabajó, principalmente donde estudiaba, Instituto Mila y Fontanals, de Barcelona, en el que fomentó la agitación y la agitación, además de alquilar un apartamento, que llegó a constituir centro de operaciones, refugio y lugar de contacto de la organización, en el cual fueron encontradas numerosas publicaciones marxistas.

Contra la sentencia del Tribunal de Orden Público recurrió Andrés y el recurso ha sido desestimado.

Otra sentencia del Tribunal de Orden Público que ha confirmado la sala segunda del Supremo condenaba a Carlos Iniesta García y Fernando Rivas de la Cruz, como autores de un delito de desórdenes públicos a penas de dos meses de arresto y multa de cinco mil pesetas.

Esta sentencia decía que en la tarde del 11 de abril de 1970, partiendo de la Facultad de Filosofía y Letras, en la Ciudad Universitaria de Madrid, unos cincuenta estudiantes se manifestaron por la avenida Complutense, invadiendo la calzada, que los manifestantes perturbaron el tráfico rodado y que algunos dieron gritos subversivos y arrojaron piedras, una de las cuales alcanzó a un coche-patrulla de la policía, y que como integrantes de la manifestación fueron detenidos Carlos y Fernando, sin que se haya probado que estos profiriesen gritos ni arrojasen piedras.

También a estos condenados, los recursos que interpusieron les han sido rechazados.

HA MUERTO LUIS MARTINEZ KLEISER

MADRID, 17 (Cifra).— A la edad de ochenta y siete años ha fallecido, en su domicilio de Madrid, el académico Luis Martínez Kleiser, que se hallaba enfermo desde hacía tres años a causa de una caída y un proceso de arterioesclerosis. Sus restos mortales recibirán sepultura esta tarde en el templo nacional de la sociedad de San Vicente de Paul. Luis Martínez Kleiser nació el 6 de noviembre de 1883 y realizó sus estudios de Filosofía y Letras y Derecho en Madrid. Poeta, erudito, ensayista, narrador y articulista, ingresó en la Real Academia de la Lengua en 1945.

**LA CAJA GENERAL DE AHORROS**  
SORTEA **215 PREMIOS** PARA  
CONMEMORAR EL AÑO SANTO COMPOSTELANO

350 000 pts. en premios	10 viajes a Santiago de Compostela	100 medallas en oro 100 medallas en plata
1 Premio de 250.000 pesetas y una medalla de oro conmemorativa del año santo compostelano.	10 Premios consistentes en un viaje de una semana de duración para dos personas visitando Santiago de Compostela y diferentes capitales de España. A los agraciados a estos viajes les será entregada una medalla de oro conmemorativa del año santo.	100 Premios consistentes en una medalla de oro conmemorativa del año santo compostelano.
4 Premios de 25.000 pesetas y cuatro medallas de oro conmemorativas del año santo.		100 Premios consistentes en una medallas de plata.

2 Boleto por cada 500 ptas. de su saldo en 31 de Marzo de 1971 que se podrán retirar en nuestras oficinas del 16 de Abril al 24 de Julio.  
1 Boleto por cada 500 ptas. a las imposiciones efectuadas del 1 de Abril al 24 de Julio.

**CAJA GENERAL DE AHORROS DE LA INMACULADA**  
FUNDADA EN 1905  
INTEGRADA EN LA CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORROS





**P**OR 18 de Julio y por domingo, mañana en Zaragoza, será dos veces fiesta. Y con la bondad del tiempo volverá a quedar vacía la ciudad. Hoy día 17 es por lo tanto, víspera de doble fiesta y día gozoso del cobro de la "extra", esa paga del año que se reserva para sufragar los dos palmos de arena playera y ola que a cada cual nos corresponden, o los dos metros de helechos bajo el pino de rigor en la montaña.

Los comerciantes se las prometen muy felices para esta tarde. ¿Pero quedarán esta tarde zaragozanos en Zaragoza para empujar las puertas de sus tiendas? Es de esperar que sí, porque tendría gracia que después de estar esperándonos pacientemente tras de su mostrador, durante todo el año, hoy fuéramos con el sobre de la "extra" a comprar las camisas a Salou o a Jaca los zapatos.

El "cerrado por vacaciones" ya aparece, sin embargo, colgado en muchas puertas de establecimientos comerciales. Y es lo que uno se pregunta: Si estas son las fechas "de más vender", ¿por qué cierran tantos bares cuando más apetece la cerveza y cuando el dinero circula en los bolsillos mas fresco y abundante? Se nos dirá que porque también los dueños de dichos establecimientos tienen derecho a unas vacaciones. De acuerdo, pero que no se quejen luego de guardarlas durante todo el año.

Hasta hace bien poco creíamos que las señoritas toreras estaban abolidas. Naturalmente que nos estamos refiriendo a la mujer como lidiadora de reses bravas en la arena. Sin embargo ayer nos hemos llevado un chasco morrocotudo al leer en los carteles de la novillada de la Oportunidad anunciada para mañana, que torea "La Maya". Claro que si uno se dedica a leer en el cartel con mas detenimiento pronto cae en que "La Maya" es el nombre torero (?) de un valiente muchacho del Barrio de Las Delicias que se anuncia así. Ahora lo que hace falta es que el muchacho triunfe en toda regla y no tomen su apodo como ejemplo los coletudos oportunistas del futuro, haciéndose anunciar como "La Gitanilla del Barrio de Las Fuentes" o "La Niña de los Madroños". Por que si no, el único varón que va a quedar sobre la arena, será el toro.

# JUZGADO DE GUARDIA

## EL MATRIMONIO MAS SENTADO DE ZARAGOZA

**P**APAITO, ¿y si me cargo una paloma?  
—No seas bestia Ramonín que te arreo con la de dar fuerte. ¿Oyes lo que dice este niño, Emilia?

—Sí, Ramón, esto lo aprende el chico en las revistas francesas que manda a casa tu sabrás quién.

—No, si la culpa es siempre mía. Ramonín, ya oyes a tu madre. Las palomas están para que los niños buenos les traigan miguitas.

—¿Envenenadas, papá?  
—¡Toma un sopapo, imbécil!  
—Papá, vienen dos guardias...  
—Hagan el favor de levantarse. No se puede estar sentados en esa escalerilla.

—Como el Ayuntamiento no pone bancos en la Plaza del Pilar...

—Cumplimos órdenes superiores y tienen ustedes que levantarse de la escalerilla.

—Pues ni mi familia ni yo tenemos por qué levantarnos. Y dígame de mi parte a nuestro alcalde que cuando ponga bancos dejaremos de sentarnos en la escalera. ¿Y por qué no me presentan ustedes el papel donde este escrito que se prohíbe sentarse en la escalera?

—No alborote usted y haga el favor de mostrarnos su documentación.

—¡Ay qué risa! O sea que por estar sentados también multan.

—Pues tendrá usted que levantarse para venir a Comisaría con nosotros.

—Eso está mejor. ¡Adelante con los faroles, oiga! Sepanlo todos cuantos hacen grupo para escucharme: ¡Un hombre es conducido por dos guardias a la Comisaría, por el delito de sentarse en las escaleras de una plaza en que no hay bancos!

—No alborote y vamos hacia allá. Sobre las 21,30 horas del último domingo,

Ramón de 37 años, con su esposa e hijos, estaban sentados al igual que otras personas en las escalerillas que circundan la Plaza del Pilar.

Hacia ellos se acercaron dos guardias municipales, los que requirieron a Ramón y sus familiares para que se levantasen, pues, cumpliendo órdenes superiores, tenían la obligación de comunicarse así y así habían obligado a levantarse a numerosas personas.

Ramón comenzó a vociferar diciendo a los guardias que le presentasen la orden por escrito, desobedeciéndoles ostensiblemente.

—¡Por Dios Ramón! Levántate y vámonos a casa, que no me gustan las bromas con los guardias.

Como el esposo insistiera en seguir sentado y dando voces, entonces los agentes municipales le pidieron la documentación para sancionarle con multa de cien pesetas, negándose a exhibir su documentación y arrojando el tono de su voz, por lo que se arremolinó, junto a ellos, un buen grupo de espectadores curiosos.

Entonces fue requerido para ir a la Comisaría a lo que accedió. Ya cerca de la Comisaría los guardias le dijeron que si quería se podía marchar, negándose a ello Ramón, quien dijo que ya que habían dado el espectáculo en la Plaza del Pilar, debían seguir, hasta el final, "adelante con los faroles".

Allí alegó Ramón que los guardias le habían obligado a dejar abandonados en la Plaza a sus hijos con personas desconocidas a su cargo, mientras el matrimonio iba a la Comisaría. Y esto es lo que al fin dijo Ramón a la hora de declarar más seriamente:

—¿No puede considerarse esto como un secuestro de mis hijos a cargo de los guardias? Nunca supuse que nos pudieran traer a la Comisaría por ser el matrimonio más sentado de Zaragoza.

## OTRO DE MATRIMONIOS

**V**ENGA, Baltasar, despierta ya, que son las tres!

—Encima de que estoy trabajando todo el día para tí, no me dejas descansar.

—¿Pero no me has dicho que te llamara a las tres?

—Si que te lo he dicho. Pero ya no me acuerdo de que te lo he dicho. ¡Eres una egoísta! ¡Una aprovechada! ¡Eres una mujer!

—No me insultes de ese modo que me echo a llorar como una cria.

—¡Como una cria! ¡Una espabilada es lo que tu eres! Me enseñaste en la piscina las pierrecitas, piqué como un idiota y luego a decir: "Sí, quiero", vestido de marengo.

—Si no durmieras tanto ya seríamos ricos y no te dolería el dinero que me gasto en la peluquería. Si no durmieras tanto yo tendría coches, pelucas y chalets y así no tengo mas que el disgusto de soportarte cada día.

—¿Tú soportarme a mí?

—Sí. Yo y toda mi familia, que somos tus mártires. Pobre mamá lo que tiene que aguantarte. Y pobre de mi hermano, a quien tu llevaste a la ruina.

Palmira, de 31 años, casada, fue asistida en la Casa de Socorro de "hematomas en labio, ojo derecho, nariz, cuello, erosiones y contusiones en brazos y cuello".

Dijo que le habían sido causadas por su esposo Baltasar, de 36 años, porque éste le indicó que lo llamase a las 15 horas, pues estaba cansado y llegada esa hora, lo despertó.

Ella lo llamó a la hora indicada, pero él no se levantó, insistiendo en la llamada poco después. Tan mal debió sentarle al marido que lo despertara que comenzó a golpear a su mujer, a la vez que profería insultos contra ella y su familia, siendo replicado en el mismo tono por su esposa quien, aunque fuerte, solo le pegaba con la voz.

EXPRES/003



### LOS MOZOS DE CUERDA

En una época en la que el isocarro estaba aún por inventar, el transporte de bultos más o menos pequeños, pero pesados, resultaba todo un serio problema. Para resolverlo estaban los llamados "mozos de cuerda", personas fuertes cuyo instrumento de trabajo era única y exclusivamente, una cuerda bastante larga, con el fin de echarse los bártulos a la espalda y poderlos llevar así, más comodamente. El jaleo que armaban éstos señores era tremendo, pues a los pobres no los dejaban andar con sus trastos por las aceras y a ellos no les hacía ninguna gracia que un carro fuera a chafarlos por transitar en su mismo camino.

Los periódicos de hace cien años, decían esto de los sufridos mozos de cuerda...

"Cuando más concurrido se encontraba anteanoche el salón de Santa Engracia, vimos cruzar de un lado a otro, varios mozos de cordel, que, cargados hasta más no poder, pasaron sin detener por nada su marcha y atropellando a algunas personas. Esto estábamos presenciando, y nos hacía sentir la ausencia de un individuo de Orden Publico, cuando vimos que algunos ciudadanos paseaban tranquilamente tres enormes calabazas olvidándose también al hacerlo así, de las

consideraciones que merecían las personas que se hallaban a su lado. A la vista de tan admirable desconcierto, no pudimos menos de preguntarnos si el paseo era tal o estaba destinado a los mozos de cuerda en activo servicio o a escenario para la representación de sainetes tan interesantes como el paseo en triunfo de una cucurbitácea. ¿No nos entenderemos?

Más o menos esto eran los problemas actuales del tráfico, variando solo en que se desarrollaban en plenas aceras y cambiando "seiscientos" por señores portando calabazotas gordas y lustrosas...

### MAESTROS

Cuando un señor llega a su casa tras un ajetreado día de oficina, -- lo primero que dice a su ha endosa mujercita es eso de: "Tengo más hambre que un maestro de escuela! ... es que alguna vez, los maestros pasaron tanta hambre como para perdurar la frase en la historia. Y mirando, mirando, nos hemos encontrado con que esto se debió inventar, un mes de julio de 1871:

"Por Dios y por todo lo que más ame en este mundo, suplicamos al señor Administrador de Hacienda que dé alguna paga a los maestros de provincias.

El de un pueblo inmediato a ésta ciudad nos consta que se ve ya en la precisión de implorar la caridad pública, para poder comer un pedazo de pan. ¡Que miseria! "

## ALBERTO FRUTOS PRESIDENTE DEL SINDICATO DEL METAL

Ferrer Lledó y Alterra Rodríguez, reelegidos

El día 15 se celebraron elecciones de fase provincial del Sindicato del Metal, conforme calendario previsto, desarrollándose con gran entusiasmo y competitividad en un clima de confianza.

Los resultados fueron la elección de don Alberto Frutos Solans como Presidente del Sindicato Provincial, siendo elegido don Daniel Casapuntas como Vicepresidente.

Reelegidos los Presidentes de los Uniones de Empresarios y de Trabajadores y Técnicos de Ferrer Lledó y don Faustino Ferrer Lledó y don Alterra Rodríguez, respectivamente. Como Vicepresidente de ambas Uniones lo fueron don Ferrer Almorza y Laguna de Rins, reelegido para la de Empresarios, y don Tomás Cosie Cusirán para la de Trabajadores y técnicos.

Con estas elecciones quedaba completada la Junta Sindical del Metal y son ya diez y nueve las juntas completadas.

Zaragoza, 16 de Julio de 1971.

SABADO, 17 DE JULIO DE 1971





## LO FOLKLORICO Y LO "FOLKLORICO"

ZARAGOZA, Día 17, 0'00 h. ("ARAGON/exprés").— Hoy, en estas fechas, coincide en Zaragoza la actuación de algunas conocidas figuras "folklóricas" en los carteles de nuestras salas de fiestas.

Hemos entrecorrido deliberadamente la palabra. Folklórico tiene un significado perfectamente definido. Hace referencia a un bagaje popular confirmado por la tradición. Lo "folklórico" con comillas recibe aquiescencia pública (que no es lo mismo que popular, aunque a veces ambos términos coincidan), pero de él se halla ausente toda tradición o, por lo menos, se encuentra en una artificial simbiosis con las necesidades comerciales. El resultado de esta simbiosis es el contingente de llamativos títulos que anegan el mercado del disco por oleadas. Y no es necesario mencionar ejemplos.

Añádase a esto los recursos utilizados en las actuaciones cara al público. Alardes temperamentales, aspavientos desgarrados, gestos ampulosos... todo un repertorio de reclamos para la atención del público... que sin ellos se adormecería. Así, entre desplante estentoreo y taconazo retumbante, se logra un ambiente expectante: ¿cuando llegará el próximo alarido? ... ¿cuando el siguiente redoble de zapatos? ... se calla... ahora parece que está cogiendo fuerzas... ¿jarranca? ... ¿no arranca? ... zás, arrancó.

No pretendemos realizar una crítica artística de las actuaciones "folklóricas". Preferimos referirnos a la actitud del público asistente al espectáculo, al público zaragozano. Al público que se entusiasma porque el "folklore" es para eso caramba y que acompaña la ruidosa manifestación de esa animación al ritmo que marca la estridencia. Y al público que mira aburrido e indiferente, reprimiendo algún que otro bostezo, y que pasea los ojos por la sala con una expresión algo despreciativa. Y al público que sonríe divertido, que contempla con ironía y juzga sin acritud, el público para el que el espectáculo sobrepasa los límites del escenario y forma cuerpo con la sala, integrando un conjunto armonioso como manifestación de toda una actitud pública.

Lo "folklórico", como acompañamiento para una diversión absurda y prefabricada, nacida de un "vamos a pasarlo bien por que hoy es sábado", sirve. Lo "folklórico" como medio para alcanzar un puesto discreto o destacado en las ventas de discos, sirve. Lo "folklórico", sirve para estas cosas y tal vez alguna más del mismo cariz. Pero ahí acaba su categoría.

## NUEVOS SERVICIOS TELEFONICOS

Coincidiendo con la festividad del 16 de Julio, la Compañía Telefónica pone en servicio para los abonados de Zaragoza, la información facilitada por Radio Nacional de España sobre noticias nacionales e internacionales, así como de información deportiva. Para conocer las últimas noticias nacionales e internacionales, se

marcará el 095 y la duración de la conexión, será de unos cuatro minutos.

Para las noticias deportivas se obtendrá marcando el 097 y la conexión es de unos dos minutos.

En cualquier caso, estas llamadas se computan con cuatro pasos de contador.

## LOS VINOS DE CARIÑENA

Día 16, 4 t. Don José Bribián, alcalde de Cariñena, es un personaje conocido. No sólo por su personalidad humana, sino por las especiales características de la población cuya representación municipal ostenta. Porque pensar en Cariñena y hacerlo en sus vinos es todo uno.

Cariñena vive fundamentalmente de sus vinos. Y cualquier incidente que les afecte repercute en la situación general de esa villa. Como ahora ha ocurrido. A esta hora, José Bribián se hallaba en nuestra redacción. Un perentorio asunto le ha traído a Zaragoza.

—Estamos pasando por un mal momento. Nuestros cultivos de uva están sufriendo el ataque de una plaga de "mildiu". Las cosechas han reducido en mucho su rendimiento y hemos tenido que recurrir a la obtención de créditos especiales.

Por lo visto, la Caja de Ahorros se los ha proporcionado. Se beneficiarán de ellos los agricultores de la comarca.

Nos dice que su obtención no ha sido difícil. Porque las posibilidades de los cultivos de Cariñena son, en primer lugar, una reserva de toda solidez. Y luego porque, ¿quién no toma partido a favor de algo tan amistoso como es el vino de la comarca?

## AZAFATAS O TECNICOS EN TURISMO

Día 16, 8'05 t. Hemos estado charlando con unas jovencitas.

Este año han acabado sexto curso y después de los eternos comentarios de la ya entrañable materia de los exámenes, la conversación ha derivado hacia las perspectivas de futuro. Como es lógico a sus edades, todas han expresado sin titubeos e indecisiones a la hora de seleccionar una vocación. Todas excepto una. Para ella el campo de sus actividades futuras está mucho más concentrado.

—A mí me gustaría ser Técnico en Empresas Turísticas o azafata. Creo que, sin ninguna duda, voy a escoger una de esas dos cosas.

Ambas carreras tienen bastante aceptación entre nuestras jóvenes. El tipo de ambiente y el desarrollo de la profesión las atrae. Además, poseen una gran ventaja. Cuentan con dos centros reconocidos por el Ministerio de Información y Turismo en esta ciudad. Y dado el actual "boom" turístico del que nos beneficiamos, las posibilidades del empleo no son escasas.

Cuando la vocación universitaria no existe, estos estudios permiten la adquisición de unos conocimientos generales estimables. Y procuran a quien los sigue una gran soltura para el desenvolvimiento en el mundo.

## EL VERANEO EN CASA

No cabe duda que Zaragoza aún con un clima un poco difícil y quizás por eso mismo, ofrece oportunidades numerosas para resistir el calor. En efecto: Pocos son los lugares de concurrencia pública, de cierta categoría, que no disponen de una mejor o peor, climatización.

Puede uno tomarse una cerveza, al fresco, en una cafetería y pasar después, dos horas en cualquier Cine de la Ciudad, con un auténtico "clima de sierra". Los cines que antiguamente, en verano, eran un negocio parado, ahora con las climatizaciones y la continuación de estrenos, son un auténtico refugio, cómodo y barato, para toda la masa de Rodríguez que pulula por la Ciudad, sin norte ni rumbo.

Quien no recuerda aquellas temporadas veraniegas, en mangas de camisa, viendo películas de reestreno y sudando sin parar? En algunos locales se ofrecía al público, en taquilla, abanicos, con fotografías de estrellas de la pantalla, con el fin de paliar el calor reinante.

No cabe duda que las Empresas han comprendido que "hay que estar al día" y que el aumento de nivel de vida exige ciertos sacrificios económicos necesarios si se quiere seguir gozando de la confianza "del distinguido".

## Barcelona: DETENIDO EL ATRACADOR DE BANCOS

BARCELONA, 16 (Cifra).— Ha sido detenido el autor de dos importantes atracos a mano armada cometidos en otros tantos bancos de la ciudad. Se trata de Lenio Rodríguez Valeiras, nacido en Orensé el 5 de septiembre de 1931, quien, en compañía de otro individuo, cometió un atraco el día 26 de septiembre de 1969 en la sucursal del Banco Español de Crédito de la calle de Sans, llevándose 300.000 pesetas, de San Andrés, un millón ciento dieciséis mil pesetas. En ambos casos, fue usada una escopeta de caza con los cañones recortados.

El día 21 de junio pasado, la Brigada de Investigación Criminal detuvo ya a Alfonso Hernández Serrano, quien confesó su participación, pero siempre a las órdenes de Lenio; este dió al compañero, en el primer atraco, 16.000 pesetas como participación, y en el segundo, 40.000 pesetas.

Nada sabía Alfonso de su compañero, ya que éste no le dejó saber su nombre ni su domicilio, por lo que ha habido que efectuar una larguísima investigación. Hasta que, al fin, Lenio ha sido detenido en la localidad de Cornellá, en posesión de 765.000 pesetas, objetos por valor de otras 300.000.

La escopeta usada en los atracos,

igualmente, se le ha ocupado los recortes de prensa en los que se hablaba de sus atracos, así como los planos de los distritos donde actuó.

Con todas las pruebas y con su declaración y confesión, Lenio ha sido puesto a disposición de la autoridad militar.

## ORGANIZACION SINDICAL

### ELECCIONES SINDICALES—FASE NACIONAL

Se recuerda a todos los Vocales Provinciales interesados en presentar su candidatura para Vocales de las respectivas Uniones de las respectivas Uniones de Trabajadores y Técnicos y Empresarios Nacionales, que las fechas de dicha presentación son del 19 al 21 del presente mes de julio.

La documentación oportuna, que facilitarán en el correspondiente sindicato provincial, se presentará ante la Comisión Electoral Provincial, quien la transmitirá al Sindicato Nacional correspondiente.

Zaragoza, 16 de julio de 1971

## EL TIEMPO

MAXIMA EN ZARAGOZA CON 33 GRADOS

MADRID, 17 (Cifra).— A partir del centro del día, gradualmente y con gran irregularidad, se irán formando nubes de gran desarrollo vertical en puntos de Galicia, Cantábrico, Duero, Centro, La Mancha, Extremadura, sistemas Central e Ibérico, Aragón, Levante, Pirineos y Baleares, dando lugar a tormentas dispersas por la tarde o durante la noche, informa el servicio meteorológico nacional.

El cielo estará poco nuboso en Andalucía y parcialmente nuboso en Canarias. Las temperaturas permanecerán estacionarias.

En Madrid, el cielo estará poco nuboso o despejado por la mañana, por la tarde habrá nubes de desarrollo vertical, con peligro de algunas tormentas. La máxima probable es de 32 grados.

La máxima de hoy, la han dado Albacete, Alicante Toledo y Zaragoza, con 33 grados, y mínima, Avila con 11 grados.

En el área de Madrid, la máxima ha sido de 30,6 grados a las 14 horas, y la mínima 16,4 grados a las 6.

SUSCRIBASE A ARAGON/exprés

PANADERIAS de GUARDIA

Mañana domingo, día 18, las panaderías que estarán de guardia serán las siguientes:

### Arrabal

Fabripán, S. A.: Vado.

### Las Fuentes

Fabripán, S. A.: A. Compromiso de Caspe, 51.

### Mola - Torrero

Arpán, S. A.: M. Vargas, 3.  
Arpán, S. A.: Moncasi, 15.  
Arpán, S. A.: Gral. Suelro, 18.

### Magdalena

Fabripán, S. A.: Cadena, 16.  
Arpán, S. A.: Parc. Tur, 12-13.

### Avda. Madrid - Delicias

Fabripán, S. A.: Artas, 51.  
Arpán, S. A.: Avda. Madrid, 2.  
Arpán, S. A.: Delicias, 2.  
Aguilar: Oriente, 8-10-12.

Fabripán, S. A.: Escultor Palaro, 20.

### Centro

Arpán, S. A.: Ponzano, 12.  
Arpán, S. A.: Santo Domingo, 12.  
Arpán, S. A.: Caballo, 3.  
Arpán, S. A.: Madre Sacramento, 16.

### Gran Via.- Ciudad Jardín

Arpán, S. A.: Corona de Aragón, 16.  
Arpán, S. A.: Latassa, 23.  
Arpán, S. A.: Lucas Gállego, 60.

### Miguel Servet - San José

Latorre: Lorenzo Pardo, 23.  
Salcedo: 2 de Mayo, 54.

### Oliver - Valdefierro

Arpán, S. A.: Gerónimo Cáncer, 10.  
Arpán, S. A.: Antares, 72.

PEREZ-RODRIGUEZ UROLOGO

Ex-interno de Fundación Puigvert de Barcelona  
Dr. Hojón, 28 • Tel. 23 3639

CASA GALAN

Restaurante económico

Para comer noche y día  
CASA GALAN le ofrece  
mayor economía

Castá Alvarez, 90- Teléf. 227644  
ZARAGOZA



DEPORTES

# EL TENIS ES ACTUALIDAD

● INTERESANTES DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DE LA FEDERACION D. JUAN ANTONIO IRANZO

● "NOS INTERESA ESTAR UNIDOS Y TRABAJAR CODO A CODO EN LA SOLUCION DE LOS PROBLEMAS"

**E**L pasado lunes, en estas mismas páginas deportivas, recogía los rumores que me habían llegado, sobre ciertas irregularidades ocurridas en un torneo de Tenis que se ha desarrollado en las pistas de Helios. En realidad, no hice más que recoger un rumor y como tal lo daba sin afirmar categóricamente.

Dije que procuraría enterarme. Y eso he hecho, acudiendo al Presidente de la Federación de Tenis, D. Juan Antonio Iranzo, Un hombre joven, competente, ilusionado con su tarea. Capaz de sacrificar sus vacaciones alejado de la familia, preocupado únicamente porque el Tenis alcance una mayor dimensión con escala auténticamente popular. Era, una de las pocas personas, a mi juicio, que podía darme una versión imparcial, justa, equilibrada y serena de lo acontecido.

Los demás, ninguna garantía absoluta podían darme, al ser jueces y partes interesadas a un mismo tiempo, en la defensa de posturas encontradas.

Al comenzar mi entrevista con el Sr. Iranzo, quiero dejar bien claro si mi primera información -- recogida como rumor -- estaba errada. Por ello le pregunto:

Sr. Iranzo ¿Es cierto, que hubo irregularidades en el desarrollo de torneo en cuestión o se celebró con normalidad?

—Sí. Hubo irregularidades. Esto es innegable.

Pues señores, ahora me quedo más tranquilo. Aunque comprendo que molestase a los implicados. Lo siento. Pero eso nada tiene que ver con una información, que se ajustaba a unos hechos evidentes ocurridos que han dado lugar a la intervención de los buenos oficios del presidente de la Federación, ni admito censuras de quien debe aceptar críticas buenas o malas. Es un cargo expuesto a opinión pública.

Ahora bien, Sr. Presidente ¿Que es, en realidad, lo que ha pasado?

—Analizándolo friamente nada que no tuviese solución. Quizá el ardor competitivo y el calor que soportamos éstos días que llega a irritarnos un poco a todos. Pero nada más...

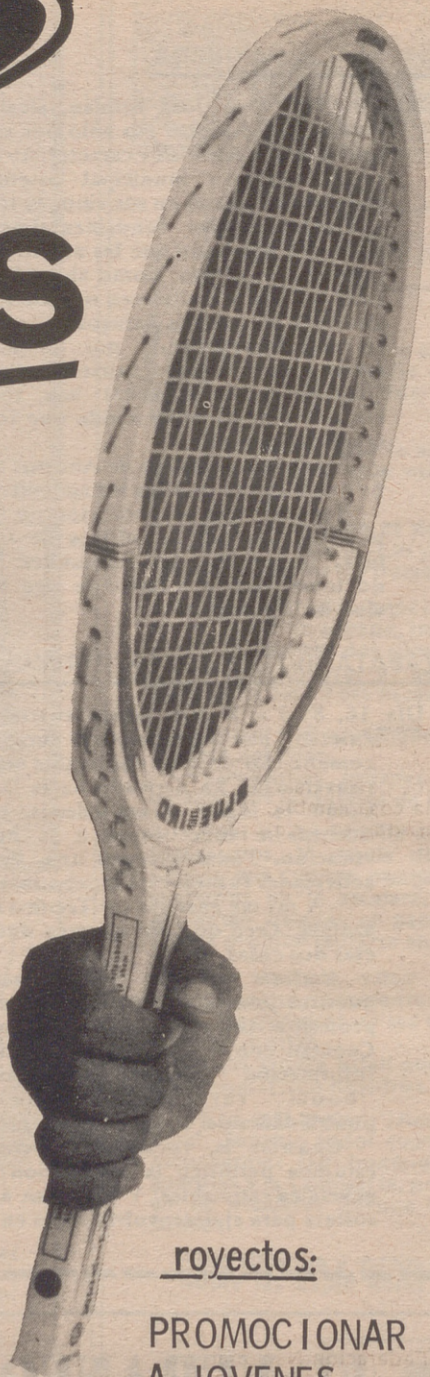
¿Se encontrará la solución satisfactoria?

—Creo que ya la hemos hallado. Ha hecho falta que apareciese la buena voluntad y el afán constructivo de todos los que han estado alrededor del asunto, para ponernos rápidamente de acuerdo. ¿Y qué clase de acuerdo han adoptado?

—Anular todos los encuentros de dobles jugadores, en principio. Volver a realizar sorteo y jugarlos nuevamente.

¿Cree Vd. que satisfará a todos los afectos directamente?

—Espero que sí. Es la mejor solución si queremos formar una familia deportiva bien avenida. Para ello, tras las consultas previas, se ha tomado la decisión de no suspender a nadie



proyectos:

PROMOCIONAR A JOVENES VALORES

ni por medidas federativas que pudieran perjudicar personalmente.

Creo que es la mejor solución. Tirar por la calle de enmedio no conduciría más que a desprestigiar nuestro tenis local.

...Pero alguien puede pensar que la Federación busca paños calientes...

—En absoluto. En caso extremo, la Federación no tiene nada que perder. Pero no es ése el asunto. Como creo que las cosas se han desbordado inconscientemente un poco por parte de todos, creo que lo más acertado era buscar la solución ideal, sin airear ante la Federación nacional, nuestros pequeños problemas.

¿Paralizado pues el asunto?

—Totalmente. Y espero comprensión y buena voluntad por parte de todos. Somos pocos, todos buenos amigos y debemos procurar una mayor promoción de nuestro deporte favorito.

¿Tiene buenos proyectos la Federación?

—Sí. Y algunos muy interesantes. Promocionar a jóvenes valores y conseguir importantes ayudas financieras de la Nacional. Pero si les vamos con éstos problemas, no nos harán ni caso...

—Punto final pues a la cuestión. Asunto zanjado. El Presidente de la Federación de Tenis, D. Juan Antonio Iranzo se ha mostrado objetivo y conciliador ante una situación embarazosa, que a buen seguro, nadie quiso provocar.

Los aficionados al tenis deben recapacitar y llegar a conclusiones prácticas. Limar asperezas y trabajar conjuntamente con sentido positivo. Y evitar en el futuro, si es posible --que lo es--, situaciones comprometidas que a nadie favorecen, ayudando con sus actitudes, a una mayor comprensión y una mejor convivencia de los clubs deportivos a que pertenecen, cuya rectitud y buen nombre, deben quedar siempre por encima de todo.

Que nadie pueda decir de los aficionados al tenis de Zaragoza, que además de pocos, están mal avenidos.

Me alegraría comprobar que todo discurre por los mejores cauces. Es un deseo que creo común, a los que como yo, miramos el desarrollo de Tenis, bajo un prisma absolutamente imparcial sin intereses de ninguna clase.

Ricardo MARTINEZ

## La TORRE de BABEL

### EL BARBASTRO SE REFUERZA

Pedro Aróstegui, entrenador del Barbastro, ha madrugado a la hora de formar equipo y nos comunica los siguientes fichajes: El de Novella, delantero centro del Calatayud, codiciado por los mejores equipos de la región: Miguel Angel (Calatayud), Miralles (San Andrés), Ramírez (Español de Barcelona), González (jugador repescado), Ferrer, Royo, Medrano y González II (todos ellos del Stadium Casablanca). Muchachos jóvenes, con calidad y deseos de triunfar en el fútbol. Este es el camino.

### VIAJE NEFASTO

Como ustedes ya saben, puesto que lo hemos publicado en números anteriores, Valentín Loren, púgil aragonés, y campeón de España, que entrenaba con Pepe Martín, perdió el título hace siete días en Gijón, ante el gitano Jimenez-K.O, técnico en el décimo asalto y neta superioridad del vencedor. Sin embargo, puede servir de atenuante para Loren el hecho de que boxeo influenciado por el percañe sufrido por su preparador, que tuvo que quedar hospitalizado en Santander, como consecuencia de un infarto de miocardio. Pepe Martín se recupera lentamente de su grave dolencia y nosotros lo celebramos muy de veras.

### EL PRECIO DE MOZAS

Varios equipos de la región, concretamente los más importantes, pugnaban por incorporar al exterior del Arenas, Mozas a sus respectivas plantillas. Por fin ha firmado este muchacho en el Calvo Sotelo-Andorra, como ya ustedes habrán podido escuchar y leer.

### RICO-ORTUÑO

Se habría rumoreado la posible permuta del lateral zaragoista y el delantero madridista, o bien, Fermín, cedido al Cádiz en la anterior campaña. Más tarde, continuando su marcha la serpiente de verano, se comentó que el Valencia nos cambiaría a Rico por el "Comodin" Poli o Claramunt II, pero de fuente oficial nos comunican que el asunto se había tratado sobre la base Rico-Ortuño, permuta que Rosendo Hernández no ha considerado interesante, quedando todo en agua de borrajas.

### SIGI Y GONZALO

Sigi y Gonzalo, dos jugadores ex-zaragoistas que desean volver a nuestra capital y afincarse definitivamente en ella, han motivado el acercamiento de varios clubs de la región y cercanías, al objeto de incorporarlos a sus respectivas plantillas. Pero resulta que Sigi tiene contrato en vigor con el Villarreal y se hace necesario comprar a buen precio su carta de libertad, detalle este que ha frenado a bastantes pretendientes y que puede resultar inconveniente de consideración. Calvo Sotelo-Andorra, Huesca, Tudelano...

Enrique PEYRONA



CON **Marsans**

VACACIONES

CANARIAS		PALMA DE MALLORCA	
8 días . . . .	5.975 ptas.	8 días . . . .	1.950 ptas.
15 días . . . .	6.500 "	15 días . . . .	2.425 "

INCLUYE: AVION, HOTELES Y SERVICIOS.

# DERBY

UNA CAFETERIA para la ZARAGOZA JOVEN

ARQUITECTO YARZA 5

ZARAGOZA

SALON DE TERTULIAS



# Zaragoza, escenario de los VIII Campeonatos de España de Tenis

## de Mesa Juvenil

Para practicar éste deporte, según el Presidente de la Federación Provincial, es imprescindible un buen fondo físico

Zaragoza, va a ser escenario de los VIII Campeonatos de España, femeninos y masculinos de Tenis de Mesa Juvenil. Con este motivo, hemos charlado brevemente con el Presidente de la Federación Provincial de esta especialidad, D. Angel Alda Moliner.

Sr. Alda: ¿Es ésta la primera vez que ha sido designada nuestra ciudad como sede de unos campeonatos de Tenis de Mesa?

—Sí, efectivamente.

¿Cuántas federaciones van a participar?

—Veinte, incluida la de Zaragoza, con un total de ciento cuarenta y nueve jugadores inscritos.

¿Cuántos de Zaragoza?

—Representando a la Federación, nueve. De ellos dos señoritas. Luego estos mismos jugadores participarán también representando a sus respectivos clubs, Venecia, Helios y El Salvador.

¿Hasta que edad se consideran juveniles a los jugadores?

—Hasta los diez y seis. Uno menos, que en el resto de las demás Federaciones.

¿Cómo está el tenis de Mesa en Zaragoza a nivel nacional?

—Regular. Nos superan cuatro o cinco Federaciones. Barcelona, Madrid y Alicante, entre ellas. A continuación estamos nosotros a un nivel

Algunos jugadores corren de diez a doce kilómetros para estar "en forma"

similar al de otro gran grupo de federaciones.

¿Y a nivel internacional, que posición ocupa España?

—Entre los países latinos, la primera, sin discusión. Buena prueba de ello es que recientemente se proclamó Campeona de la Copa Mediterránea. Con relación a los países del Este de Europa, la cosa cambia. Y no digamos nada en comparación a Estados Unidos, China y Japón. Las diferencias son apreciables.

¿Cuántas licencias tiene concedidas la Federación Provincial de Zaragoza?

—Aproximadamente unas trescientas cincuenta.

¿Más chicos que chicas?

—Sí, por supuesto. Y esta apreciación hay que hacerla extensiva no solamente en juveniles, sino también en mayores. Pero luego a los campeonatos no acuden más allá de treinta federados.

¿Dónde van a celebrarse los campeonatos?

—En el pabellón cubierto del Colegio de los Marianistas, en el Paseo del Canal, en donde se disponen de las instalaciones adecuadas.

¿Qué aportación realiza la Federación Nacional?

—La Federación, sufraga los gastos de locales y dietas de los jugadores desplazados y envía las mesas de juego. Lo demás intentamos aportarlo nosotros, con la colaboración de algunas firmas comerciales.

¿Cuál es la mejor jugadora juvenil española?

—Sin duda Pili Lupón, campeona absoluta en éstos momentos, con quince años de edad. En chicos José Feliu, ambos de la Federación de Barcelona. ¿Virtudes principales para el tenis de mesa?

—Primero y ante todo, reflejos rápidos. Normalmente hay que adivinar más que ver, adonde va la pelota. Luego, aunque parezca increíble, fondo físico. Muchos jugadores, ante campeonatos importantes, entrenan dos y tres horas diarias y corren de diez a doce kilómetros. Todo, para sostener el ritmo preciso de un partido que normalmente no sobrepasa los quince minutos.

¿Qué posibilidades tienen los representantes zaragozanos, ante éstos Campeonatos Nacionales?

—Teniendo en cuenta nuestras posibilidades, espero que harán un buen papel y con un poco de suerte, pueden darnos alguna alegría. Pero no hay que olvidar la categoría de los que vienen de fuera. Especialmente catalanes y madrileños.

—¡Que haya suerte pues! Con ésta despedida cordial dejamos a D. Angel Alda Moliner, Presidente de la Federación Provincial de Tenis de Mesa y responsable directo de la organización, en nuestra ciudad, de éstos VIII Campeonatos Juveniles Nacionales, que se celebrarán del 20 al 25 de éste mes. Y Desear una feliz estancia en Zaragoza, a los representantes de las diez y nueve provincias hermanas, que durante cinco días van a vivir en nuestro ambiente. Que sea grato y cordial, para que guarden un recuerdo grato de su estancia entre los zaragozanos.

Ricardo MARTINEZ



CON LA BICICLETA AL HOMBRO

POITIERS.— Johnny Schleck cruza la línea de meta con la bicicleta al hombro después de una caída colectiva cuando los escapados llegaban a la meta. (Foto Ap-Europa Press).

## REGAZZONI Y STEWART LOS MAS RAPIDOS DE SILVERSTONE

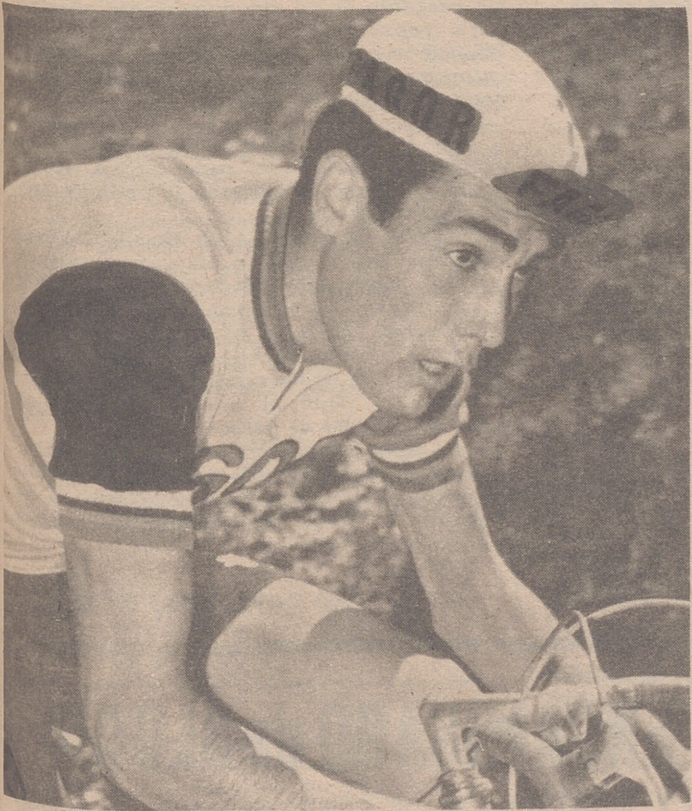
SILVERSTONE (Inglaterra), 17 (Alfil).— El suizo Clay Regazzoni, al volante de un "Ferrari" y el escocés Jackie Stewart, sobre un "Ford Tyrell", realizaron ayer, en el curso de pruebas de ensayo del "Gran Premio de Inglaterra", el mismo mejor tiempo.

Ambos pilotos, que alcanzaron una velocidad media de 217 kilómetros por hora, realizaron el tiempo de 1-18-1 en cubrir los 4,710 kilómetros, de que consta el circuito. El Gran Premio de Inglaterra se disputará hoy sábado a primeras horas de la tarde.

Regazzoni y Stewart con el tiempo cronometrado ayer, mejoraron de manera oficial, el record de velocidad de la pista que ostenta el mismo Stewart en un minuto, 22 segundos una décima.

## LA PLAZA DE OCAÑA

El domingo una plaza será bautizada con este nombre en un pueblo francés



AUCH (Francia), 17 (Alfil).— Los habitantes del Magnan dans le Gers, un pueblecito situado al sureste de Francia, han decidido bautizar la plaza principal de la localidad con el nombre del campeón ciclista español, Luis Ocaña. Ocaña es considerado en este lugar como el hijo predilecto. Efectivamente, la familia del corredor español se instaló en esta localidad en 1955, cuando se trasladó a Francia. Luis Ocaña ha prometido que estará presente en la ceremonia de la inauguración de la plaza que se realizará el próximo domingo, coincidiendo con la fiesta local.

SABADO, 17 DE JULIO DE 1971

## ELISEOS SALA ESPECIAL CINE DE ARTE Y ENSAYO

PROXIMO LUNES

ESTRENO

Un film de Luigi ZAMPA con GINA LOLLOBRIGIDA en toda la plenitud de su belleza

# LA ROMANA

CON

Daniel GELIN y Franco FABRIZI

(MAYORES DE 18 AÑOS)



## TOROS en ZARAGOZA

JULIO 18 DOMINGO

A las SEIS CUARENTA Y CINCO de la tarde

Gran Novillada sin Picadores

EN BUSCA DE UN TORERO CON LA QUE SE BRINDA UNA OPORTUNIDAD

Serán lidiados, banderilleados y muertos a estoque

6 HERMOSOS NOVILLOS, 6

de la acreditada ganadería de Don MANUEL SANZ TORRES, vecino de El Escorial (Madrid), por los valientes novilleros

Heliodoro "DORITO" Cordente (de la Peña taurina del Carmen)

MIGUEL ESCUDERO (del sector General Mola)

GABRIEL LALANA (del sector de la Gran Vía)

Augusto Pablo "LA MAYA" (del Barrio de Las Delicias)

MANUEL HEREDIA (del Barrio del Picarral)

Miguel Angel LATORRE (de la Peña taurina del Carmen)

LOCALIDADES DESDE 20 PTAS. - ESPECIAL: 10 PTAS.

VENTA DE LOCALIDADES: En las Taquillas de la Empresa, Requete Aragonés, 8, SABADO, 17 de Julio, de ONCE a DOS y de CINCO a NUEVE. DOMINGO, día de la función, de DIEZ de la mañana en adelante. En las Taquillas de la Plaza de Toros, desde las CINCO de la tarde.



PROXIMOS GRANDES ESTRENOS

Un film Paramount con un auténtico reparto internacional

En una tierra donde las joyas eran costosas; las mujeres, baratas, y la muerte, fácil



(MAYORES DE 18 AÑOS)

¿Cómo las prefiere? ¿Rubias? ¿Morenas?  
¿Sosas o picantes?

El enredo más tremendo de la Costa del Sol

**LOS HOMBRES LAS PREFIEREN VIUDAS**



MARIA MAHOR  
JUANJO MENENDEZ  
MARIA ISBERT  
TOMAS BLANCO  
Y LA COLABORACION DE LALY SOLDEVILLA  
Y LA REPRESENTACION DE TAMY SAAD

DIRECTOR LEON KLIMOVSKY

EASTMANCOLOR TECHNISCOPY

UNA PRODUCCION LEDA FILMS (JUAN JURADO)

(MAYORES DE 18 AÑOS)

PROXIMO LUNES...

La gran película del género cómico  
Dos horas de carcajadas



**UN GRAMO DE LOCURA**

DANNY KAYE en  
**UN GRAMO DE LOCURA**

MAI ZETTERLING  
PRODUCCION Y DISEÑO POR  
NORMAN PANAMA Y MELVIN FRANK  
TECHNICOLOR

PRODUCCION Y DISEÑO POR  
NORMAN PANAMA Y MELVIN FRANK  
TECHNICOLOR

(TODOS PUBLICOS)

LOCALIDADES PARA MAÑANA EN CONTADURIA COLISEO

LEA todas las tardes

ARAGON / exprés

LA VIDA POLITICA DE  
BERNADETTE DEVLIN

EN PELIGRO

SU MATERNIDAD  
HA DESENCADENADO  
UNA TORMENTA  
EN EL PARLAMENTO

●  
"MI MORALIDAD  
PERTENECE  
A MI VIDA  
PRIVADA"

La moralidad es una cuestión privada" ha declarado recientemente Bernadette Devlin. Y una tremenda tormenta se ha desencadenado en el Parlamento Británico. El futuro de la representante de Mid-Ulster (Irlanda del Norte) como miembro de la Cámara de los Comunes está en peligro. La causa es sobradamente conocida: su hijo. Bernadette, de 24 años de edad, soltera, espera un hijo para el próximo otoño.

"NO ABANDONO LA POLITICA"

Al parecer, la defensora de los católicos irlandeses en Londres va a tratar por todos los medios de permanecer en los Comunes después del nacimiento de su hijo y de luchar en las próximas elecciones.

Pero una fuerte corriente en contra amenaza con arrastrarla. Sus electores han empezado a recibir presiones para que la nieguen su voto, y la misma Bernadette ha sido invitada a presentar su dimisión.

Por el momento, su actitud permanece inalterable. No tiene intención alguna de retirarse.

Barking, en el condado de Essex, ha sido el escenario de su primera aparición en público desde que corrió la noticia de su embarazo. Entre el público había una enorme expectación.

Se esperaba su discurso con gran interés.

Esta aparición tuvo forma de orden. De la misma manera ha sido llamada a comparecer ante el comité de su partido elector, el Partido Socialista Independiente de Mid Ulster.

"SOY MORALMENTE ADECUADA PARA PRESENTAR AL MID-ULSTER"

Las declaraciones de la más joven miembro del Parlamento han dejado estas dudas fuera de



lugar. Para todos aquellos que tratan de convencer a los 40.000 votantes que la apoyaron hace dos años de que la abandonen, la lucha ha quedado planteada.

En las últimas elecciones hubo gente que me preguntó si yo era moralmente adecuada para representar al Mid-Ulster declaró Bernadette. Mi posición actual es la misma de entonces. Mi moralidad es una cuestión que pertenece a mi vida privada.

Con la misma decisión se negó a hacer público el nombre del padre de su hijo. Y añadió: No he considerado la posibilidad de provocar un aborto.

Mientras, la situación en Irlanda continúa inestable. Las noches y los enfrentamientos callejeros siguen causando muertos y heridos. Y el problema fundamental no acaba de solucionarse. Hasta el momento Bernadette Devlin ha representado el papel de portadora de las aspiraciones de los católicos de Irlanda en el Parlamento. Ante el mundo su imagen ha recordado a Juana de Arco.

Pero algunas gotas de barro han salpicado su pedestal. Y el ídolo puede quebrarse. Entonces, los políticos de la oposición se cebarán en sus despojos. Y Devlin engrosará la lista de los sumidos en el olvido.

Europa Press.

RECTIFICADO y ENCAMISADO de BLOQUES

RECTIFICADO DE CIGUEÑALES Y CONSTRUCCION DE COJINETES SOBRE ENCARGO.  
RECONSTRUCCION DE COJINETES Y BIELAS CON REVESTIMIENTO DE METAL  
ANTIFRICCION

**CROMADO DURO  
VIDAL BERGACHORENA**

Paseo Teruel, 37 - ZARAGOZA - Tlf. 228053 y 213614



# Los 7 días del mundo



## 1 Objetores de conciencia

MADRID.— Con base en el artículo 52 de la Ley de Cortes, el Gobierno decidió retirar esta semana el proyecto de ley sobre servicio militar de los objetores de conciencia, que fue objeto de numerosos debates y comentarios. En realidad y habida cuenta del escaso número de testigos de Jehová y adventistas del séptimo día que existen en España, el ruido de este proyecto está siendo muy superior a las nueces.

Se trata en el fondo, de evitar la penosa situación de condena militar permanente por la que atraviesan un reducido puñado de jóvenes por negarse a hacer el servicio militar, de acuerdo con sus ideas religiosas, sin que esto se convierta, al mismo tiempo, en un recurso para que los españoles católicos en edad militar, simulando un cambio de creencias, puedan evitar este deber patriótico. Con base, tal vez en esta idea, la Comisión de Defensa de las Cortes había introducido en el proyecto una serie de cambios que endurecían el servicio militar de los objetores de una manera excesiva, al quedar exentos del uso de las armas. Entre los puntos fundamentales de dicho endurecimiento hay que destacar la prolongación de su duración a tres años y la inhabilitación para el ejercicio de cargos públicos de que serían objeto quienes lo realizasen.

El endurecimiento fue tal, que el Teniente General Díez-Alegría, jefe del alto estado mayor, manifestó en las Cortes que "por acumulación de obstáculos" se había vuelto a plantear lo que se había rechazado en la primera sesión, es decir, el establecimiento de un servicio militar ordinario con determinadas peculiaridades, en vez de un servicio especial para los objetores. "Nunca alimenté ilusiones sobre la eficacia práctica de esta ley —dijo Díez-Alegría— porque sé que con ella se presentaría, al menos, una opción suficientemente amplia para salvar ciertos sectarismos. Con esta redacción no se ha logrado ni eso. A partir de este momento, no me parece pertinente participar en las votaciones".

Esta decisión de Díez-Alegría parece que influyó decisivamente en la iniciativa del Gobierno de retirar el proyecto para someterlo de nuevo a estudio.

## 2 El problema de Marruecos

RABAT.— Con el fusilamiento ante las cámaras de televisión de cuatro generales, cinco coroneles y un comandante, y el rompimiento de relaciones diplomáticas entre Marruecos y Libia, se pone punto final al cruento y fallido golpe de estado que se registró el día 10 en la residencia de verano de Hassan II, a unos 10 kilómetros de Rabat, cuando el rey de Marruecos celebraba su 42 cumpleaños con asistencia del cuerpo diplomático y un total de

## EXCLUSIVO

unos 1.200 invitados. El golpe, en el que intervinieron unos 1.400 hombres, según declaración del propio rey, estuvo intervenido

por el jefe de la casa militar del soberano, general Medboh, que resultó muerto en el tiroteo, y en él intervinieron paracaidistas y dos promociones de suboficiales de la escuela militar de Ahhermumu. El relato de los testigos presenciales ha permitido precisar la forma en que se desarrolló el golpe, con la irrupción inesperada de una brigada de paracaidistas en el jardín del palacio de Skirafe, que empezaron a disparar a diestro y siniestro contra los invitados, produciendo numerosas víctimas. Lo que no está tan claro, sin embargo, es que el rey salió ileso, a pesar de haber permanecido por espacio de un par de horas en manos de los asaltantes. La única explicación posible está en que los revolucionarios no pretendían acabar con la vida de Hassan II, sino sencillamente secularizar el poder político en Marruecos, reservándolo al mismo el poder de imán, desde el que debería bendecir la nueva orientación política del país.

## 3 Revolución chilena, adelante

SANTIAGO DE CHILE.— La revolución que está llevando al país el Presidente Allende ha dado un paso más con la nacionalización de las compañías norteamericanas del cobre, Anaconda Copper, Kennecott Copper y Cerro Corporation. La nacionalización coincidió con el hecho luctuoso del último terremoto sufrido por la nación chilena, lo que quitó brillantez a la jornada política que se había denominado "Día de la dignidad nacional" y "Día de la independencia económica". No obstante, el país ha recibido con júbilo la noticia, que representará para Chile unos ingresos de unos 800 millones de dólares anuales.

Pero no todo ha de ser optimismo y satisfacción en la nueva medida del Presidente Allende, que no deja de ofrecer flancos vulnerables e incertidumbre de cara al futuro. En principio, algunas de las minas, como la de "Chuquicamata", que es la única en el mundo a tajo abierto, se encuentran prácticamente agotadas, al menos por lo que a sus filones superiores se refiere. A ello hay que añadir la necesidad que tiene Chile de efectuar una inversión inmediata de unos 70 millones de dólares para acondicionar y poner a punto la maquinaria extractora, y el hecho de que tendrá que hacer frente a los créditos e intereses de 704 millones de dólares, que deben actualmente las tres compañías mencionadas. La medida de Allende pretende liberar al país de la mediatización y la explotación extranjera de sus recursos naturales. Pero para liberarse necesitará un dinero que actualmente no tiene y que quizá podría colocarlo de nuevo en manos de intereses extranjeros aunque no se encuentren directamente implicados en las explotaciones del cobre.

# LAS RELACIONES CHINA U.S.A.

## Los chinos nacionalistas protestan

WASHINGTON, 17 (Efe).— El embajador de Formosa ante la Casa Blanca, James Shen presentó ayer una "enérgica protesta" ante el departamento de Estados por la anunciada visita del Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, a la República Popular china.

Esa visita, según Shen "Es un golpe contra nosotros, y no lo que cabía esperar que hiciera un amigo y aliado sin consultar previamente".

Shen, afirmó en conferencia de prensa que la visita de Nixon a la República

china "es un gran acontecimiento para los comunistas."

Les dará prestigio y parecerá indicar que los Estados Unidos los respaldan".

El embajador de la China Nacionalista, dijo que "no había quedado satisfecho" de las explicaciones sobre la visita que le había dado el secretario de Estados adjunto para asuntos de Extremo Oriente, Marshall Green, cuando lo visitó ayer en el departamento para expresarle la "enérgica protesta" de su Gobierno.

## Lanusse aplaude la decisión de Nixon

BUENOS AIRES, 17 (Efe).— "La actitud del presidente Nixon al aceptar la invitación para visitar la República Popular China, es una cabal exteriorización de la amplitud y elasticidad con que deben encararse las relaciones y los problemas internacionales", dijo ayer el jefe del Estado argentino, teniente general Alejandro Agustín Lanusse, ante consultas formuladas al respecto por diversos órganos de difusión

locales e internacionales.

"A mi juicio —continuó diciendo el presidente Lanusse— y sin terciar por ello en la política interna de los Estados Unidos la visita de Nixon a China constituye una demostración categórica de lo que puede y debe hacer un gobernante cuando adopta sus decisiones con la vista puesta únicamente en los intereses de su país, en la confianza y en la paz.

## Advertencia a EE. UU. y a Japón

HONGKONG, 17 (Efe-Rueter).— El mismo día que Pekín anunció su invitación al presidente Nixon, el jefe de las Fuerzas Armadas chinas, Huang Yung Sheng, acusó a los Estados Unidos de estar preparando la

agresión a China. En un banquete celebrado ayer en Pekín, Huang dijo que Estados Unidos, en cooperación con Japón, está tratando de convertir a Corea del Sur en una base militar para la agresión contra Corea del Norte y China.

**AIRE**  
**Acondicionado**  
**FEDDERS**

*Teodoro Aguilar*  
Vieja Guardia, 5 Telf. 22 20 68  
ZARAGOZA

**Fincas FARINAT**

**LE RESUELVE EL PROBLEMA DE SU VIVIENDA**

Azoque, 56, 2ª Izqda.  
Teléfono 23 66 91

ZARAGOZA



# Fallece la esposa del alcalde de Cáceres

ERA HERMANA POLITICA DEL MINISTRO DE JUSTICIA

CACERES, 17.(Cifra).— Falleció en accidente de automóvil, María Cristina Ulloa y Ramírez de Haro, esposa del alcalde de esta capital, Alfonso Díaz de Bustamante y Quijano, y hermana política del ministro de Justicia, señor Oriol y Urquijo, quien se trasladó a Talavera de la Reina, tan pronto tuvo conocimiento del suceso.

En el citado accidente sufrieron heridas graves otras dos personas, y leves tres más.

La esposa del alcalde de Cáceres, que resultó con heridas gravísimas, fué conducida a Talavera de la Reina, y, a poco de su ingreso en una clínica, dejó de existir. Todos los heridos reciben asistencia en esta misma clínica.

En el kilómetro 130,284 de la nacional 5, de

Madrid a Lisboa, el vehículo CC-28.693, conducido por Lázaro Platero Berrocal, que sufre heridas graves y en el que viajaban la esposa y un hijo del mencionado alcalde, Alvaro Díaz de Bustamante y Ulloa, que padece lesiones leves, chocó con el también turismo CC-29.829, guiado por Juan José González Solana, vecino también de Cáceres, que sufre igualmente lesiones leves.

En este último automóvil, viajaban María Jacobo Plata, que sufre heridas graves y Joaquín Moreno Jorge, que sufre lesiones leves.

Para asistir al sepelio y funeral de la esposa del señor Díaz de Bustamante y Quijano, que se efectuarán en Madrid, salieron hacia la capital de España el Gobernador Civil, las primeras autoridades y numerosos amigos cacereños.

- NOTA DEL ARZOBISPO DE BARCELONA SOBRE UN RELIGIOSO CAPUCHINO
- Sobre posibles incompatibilidades con el Magisterio de la Iglesia

BARCELONA, 17 (Cifra).— Una nota firmada por el arzobispo Marcelo González Martín, en la que se hacen varias puntualizaciones referentes a los escritos de un religioso capuchino, llamado padre Jorge Llimona, se publica en el "Boletín Oficial" del arzobispado de Barcelona.

En dicha nota el arzobispo de Barcelona, expone que muchas han sido las personas que han acudido a exponerle su disgusto y su escándalo ante las afirmaciones sobre temas morales y dogmáticos, hechas por escrito o de palabra, por dicho religioso, quejas que se han visto repetidas a raíz de un artículo escrito por el citado religioso titulado "Hacia una moral nueva".

El arzobispo de Barcelona, hace entre otras, las consideraciones siguientes:

—Que con motivo de algunos libros del padre Llimona, le rogó que se abstuviera de emitir ciertos juicios y le pidió que durante algún tiempo no escribiese más y se dedicase a una mayor y más intensa reflexión, cosa que cumplió.

—Que pasado algún tiempo publicó sin censura eclesiástica, el

libro "Sempre nómades", en que se vertían afirmaciones incompatibles con la Doctrina Católica.

—Que al publicar el artículo "Hacia una moral nueva", ha conversado con su superior provincial, y, después, ha querido hacerlo personalmente, a lo cual el padre Llimona se ha negado.

—Que por todo lo expuesto, y dentro del servicio al pueblo cristiano a que está obligado, manifiesta su reprobación por las equivocadas y erróneas afirmaciones doctrinales, así como de las confusas e infundadas ideas que aparecen en dichos escritos.

El arzobispo de Barcelona, se refiere concretamente a algunas afirmaciones que hace el padre Llimona, sobre algunos mandamientos del Decálogo, sobre las relaciones sexuales y el sentido de la vida, exaltando el goce de vivir, al no distinguir el gozo y la alegría que el Espíritu Santo infunde a los que viven en Cristo y las satisfacciones de tentación y concupiscencia.

Por último, el arzobispo dice que espera que el padre Llimona haga las rectificaciones precisas y evite en lo sucesivo toda opinión incompatible con el magisterio de la Iglesia.

## Accidente ferroviario en Belgrado

# 15 MUERTOS Y VARIOS HERIDOS

BELGRADO, 17. (Efe-Reuter).— Quince personas, como mínimo entre las que figuran varios niños, perecieron esta mañana al chocar un tren de viajeros contra otro de mercancías estacionado en la ciudad de Semizomci, según informa la agencia yugoslava "Tanjug".

En el tren viajaban unos 400 escolares, quienes hacían trayecto desde Belgrado al puerto de Ploce, en el Adriático.

Las informaciones iniciales afirmaban que en el accidente habían perecido siete niños y un maestro, pero la agencia "Tanjug" especifica que los muertos ascienden, como mínimo, a quince, sin que se pueda precisar de momento el número de heridos, de los que se sabe algunos lo están de gravedad.

# INFORMACION FINANCIERA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

32 Oficinas en Zaragoza

460 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA A TODAS SUS CONSULTAS

- LOPEZ RODO: "Cada caso de petición de subida de precios será examinado según la incidencia que pueda tener en el gasto familiar"

MADRID, 17 ("Europa Press).— "Cada caso de petición de una subida de precios será examinada según la incidencia que la subida pueda tener en el gasto familiar habitual", ha declarado el ministro comisario del Plan de Desarrollo, Laureano López Rodó, en una entrevista concedida al diario "Ya".

Señala asimismo el ministro que con este fin se han determinado unos topes de incidencia, según el sector al que corresponda el artículo o servicio. La comisión de Rentas y Precios, presidida por el comisario adjunto del Plan de Desarrollo, don Fabian Estape, es la que se encargará del cumplimiento de esta decisión del Gobierno.

"No se trata de inmovilidad en los precios —asegura después sino de mediar la incidencia para que esta sea siempre mínima en el coste de vida". Indica igualmente que el hecho de ser la comisión de Rentas y precios la encargada de este cumplimiento, es porque se considera necesario acompañar la política de rentas y salarios y la de precios.

El señor López Rodó, manifiesta asimismo que en el mes de junio el crecimiento de los créditos otorgados por la Banca ha sido de 23.000 millones de pesetas, sobre la cifra de mayo, frente a los 14.000 de un año antes. De los 23.000 millones, 7.400 están instrumentados en póliza de crédito, lo que indica que el destino es la inversión.

### CRECIMIENTO DEL 15 POR CIENTO

Destaca el ministro que la declaración de urgencia otorgada recientemente instancias suyas a los programas de obras públicas y vivienda pendientes de realización, tiene gran importancia a efectos de la reactivación, ya que acorta los trámites a la mitad, y como existen los recursos necesarios, todos esos programas estarán contratados dentro de este segundo semestre del año.

En el transcurso de la entrevista concedida al diario "Ya", el señor López Rodó estima que puede predecirse sin exageración para el futuro un crecimiento del ritmo del 15 por ciento anual acumulativo. Las ventas a los países de Europa alcanzarán un fuerte incremento en el próximo año que nos ofrecerá mejores perspectivas al entrar en vigor el nuevo porcentaje de la rebaja arancelaria establecida por el acuerdo con la Comunidad Económica Europea, donde se ve el principal y decisivo mercado para nuestros productos.

## ARGENTINA

# EL SECUESTRO AEREO JACKSON VENDE SUS "MEMORIAS"

Robert Lee Jackson, que el pasado 4 de julio secuestró un avión de "Braniff" en vuelo sobre territorio mejicano, culminando su aventura en el aeropuerto internacional de Ezeiza de Buenos Aires, donde fué detenido por las autoridades después de casi 24 horas de suspense, ha tasado sus "memorias" en doscientos mil dólares, afirmando el secuestrador, que varios órganos de prensa de los Estados Unidos se muestran interesados en adquirir dichas "memorias" en exclusiva.

## ARZOBISPADO DE CORDOBA, ASALTADO

- El arzobispado fue tomado por un grupo de estudiantes extremistas

CORDOBA (Argentina), 17 (Fie).— La sede del Arzobispado de Córdoba (Argentina) fue asaltada ayer por un grupo de estudiantes extremistas.

El arzobispado fué tomado a última hora de la tarde de ayer por integrantes de quince comunidades cristianas y no por un grupo extremista, como se informó en principio, ignorándose hasta el momento las razones que hayan podido tener los autores del hecho para tomar tal determinación.



Buenos Aires. Robert Lee Jackson, y su acompañante la guatemalteca Ligia Lucrecia Sánchez (Foto archivo)

## Anoche, en el barrio de Santa Isabel

- ARDIERON VARIOS COBERTIZOS
- Estaban llenos de trapos viejos, papeles y cartón

ZARAGOZA, 17. ("ARAGON/express").— Ayer, sobre las diez y media de la noche, se declaró un aparatoso incendio en el barrio de Santa Isabel, número 254. El fuego, iniciado por causas que desconocemos, afectó a varios cobertizos, propiedad de don Angel Burillo Monclús. Estos estaban llenos de balas de trapos viejos, papel y cartón de deshecho. Por las características de estos materiales, las llamas alcanzaron enseguida grandes proporciones, elevándose una espesa nube de humo.

Avisado el Cuerpo de Bomberos, éste destacó un equipo al mando del

sargento Cortés, provisto de tres autobombas. A su llegada al lugar del siniestro, el fuego se había propagado ya a los tejados de los cobertizos mencionados y amenazaba a las edificaciones colindantes. Los trabajos fueron arduos y difíciles, sobre todo al intentar evitar la propagación de las llamas a otros edificios. Finalmente, tras cuatro horas de trabajos, se consiguió extinguir definitivamente el incendio.

No ha habido que lamentar ninguna desgracia personal. Las pérdidas materiales, aunque no han podido ser evaluadas todavía, son cuantiosas.

## Boxeo

- EL RANKIN DE LA W. B. A.
- Siete españoles clasificados entre los primeros de las respectivas categorías

SYLVANIA Ohio, (E.E. UU.), 17. (Añil).— Siete boxeadores españoles aparecen clasificados entre los diez primeros púgiles de las respectivas categorías, en el ranking de la Asociación Mundial de Boxeo correspondiente a este mes.

Los españoles clasificados son José Manuel Ibar "Urtain" con el número diez en la categoría de los pesos pesados; José Hernández, con el número nueve en la categoría de los pesos medios junior; Domingo Barrera Corpas, con el número tres en la categoría de los pesos welter junior; Angel Robinson García, con el número cinco en la categoría de los pesos welter junior; Pedro Carrasco con el número tres en la categoría de los pesos ligeros; Miguel Velázquez con el número ocho en la categoría de los pesos ligeros; José Legrá, con el número nueve en la categoría de los pesos pluma.

La W. B. A. ha designado como púgiles del mes al brasileño Jaime Devit y al norteamericano Dexter Moyer.

El ranking en sus primeros lugares es el siguiente:

Pesos pesados: campeón, Joe Frazier; número uno, Cassius Clay.